



Maisons à colombages, fleuve, nature, plaisir!

Bienvenue à Eberbach

En suivant la route des châteaux (« Burgenstrasse ») on arrive à la ville d'Eberbach, ville des Staufer à la physionomie idyllique, située au bord du Neckar. A partir du Neckar on aperçoit une dense rangée de maisons médiévales, encadrée de deux des quatre tours de la ville bien conservées. La ville d'Eberbach fut probablement fondée en 1227 lorsque le roi Henry VII tenait en fief le château d'Eberbach de l'évêque de Worms.

Tout d'abord, Eberbach devint ville impériale, par la suite la ville eut de nombreux détenteurs de gage et de charge. Les bâtiments historiques, le centre-ville pittoresque et les murs massifs donnent un charme particulier à la ville dans laquelle la tradition et les coutumes côtoient la modernité.

De belles maisons bourgeoises en colombages avec des peintures impressionnantes font d'une visite de la vieille ville une expérience particulière.

Laissez-vous charmer par la beauté de notre pays, par la diversité de la nature et par les nombreux sentiers de randonnées d'Eberbach et de ses environs.



Loisirs et détente Dans la belle vallée du Neckar

- centre de natation avec piscine extérieure et grande pelouse au bord du Neckar
- piscine couverte avec sauna et bain de vapeur
- centre sportif avec cours de tennis couverts et en plein air
- pêche, chasse, randonnées à pied ou à vélo
- promenades en bateau sur le Neckar jusqu'à Heidelberg
- port de navigation de plaisance, randonnées en bateau
- marche nordique
- sentier fitness
- centre de rééducation, centres de sport et de fitness
- terrain de pétanque ouvert toute l'année
- équitation
- zones de barbecue près de la ville

Promenades et informations Découvrir Eberbach

- office de tourisme à la mairie d'Eberbach
- visite guidée de la vieille ville
- promenade en calèche à travers la ville
- visite guidée écologique
- visite guidée du jardin des plantes médicinales
- randonnées avec guide
- visite guidée des veilleurs de nuit
- artisanat ancien d'Eberbach
- maisons ornées de sgraffito et de peintures

Nature Découvrir avec tous les sens

- 150 km de chemins de randonnées balisés
- excursions avec un garde forestier
- arboretum – voyage botanique à travers le monde
- sentiers didactiques, chemin forestier ancestral
- parc à gibier, parc ornithologique
- terrain de camping au bord du Neckar
- terrain de camping pour les jeunes au bord du ruisseau au « Itter »
- sentier dit «l'histoire du fleuve»

A visiter Venez-vous faire plaisir

- Musée de la ville avec expositions temporaires
- Centre d'informations sur le parc naturel
- Musée de la tonnellerie : l'artisanat ancien
- La tour « Haspelturm » avec le musée de figurines de plomb : un monde miniature fascinant
- La tour « Pulverturm » avec la salle de l'horloge créée en 1766 par Franz Jacob Braun
- Eglise protestante, église catholique
- Les quatre tours de la ville encore bien préservées
- Les ruines d'un ancien château des Staufer

Culture Pour les yeux et les oreilles

- Concerts, théâtre, festivals en plein air, cinéma
- Événements pour enfants
- Vitrites de l'art d'Eberbach
- Expositions temporaires d'art
- Événements tout au long de l'année dans la « Stadthalle », une salle polyvalente

Marchés/Événements Tradition et plaisir

- Les journées de l'ail des ours d'Eberbach au printemps
- Le marché de Pâques organisé par le Lions Club
- La fête du printemps sur les places de la vieille ville
- Le « Neckar vivant » en juin
- Le « Kuckucksmarkt » - foire durant le dernier week-end d'août
- « La journée de la pomme » en octobre
- Le Marché des loisirs créatifs organisé par le Lions Club en octobre
- Le Marché de Noël d'Eberbach – petit mais remarquable

Hôtels/Restaurants/Shopping Plaisir à Eberbach

- Plus de 30 restaurants, en partie avec terrasse extérieure
- Quatre hôtels (174 lits)
- Auberges et appartements de vacances
- De nombreux cafés, bars et restaurants
- Activité commerçante

Dans le voisinage Facilement accessible

- Le festival de la musique «Schlossfestspiele» de Zwingenberg
- Parcours de golf à Lobefeld, Mudau et Hetzbach
- Vol à voile à Rothenberg et Lohrbach
- Château de Hirschhorn
- Heidelberg, Mannheim, Heilbronn
- Parc accrobranche à Neckargemünd

Renseignements et réservation:



i Kultur-Tourismus-Stadtinformation
Rathaus Eberbach
69412 Eberbach • Leopoldsplatz 1

Tel.: 06271 87-242
Fax: 06271 87-254
Mail: tourismus@eberbach.de
www.eberbach.de

1 Haspelturm et « Altes Badhaus » Musée de figurines de plomb et anciens thermes

La tour massive « Haspelturm » date du 14^{ème} siècle. Au pied de la tour se trouve une cave sans lumière où les prisonniers descendaient en se laissant glisser le long d'une corde. Aujourd'hui, les cinq étages de la tour



abritent un musée de figurines et de soldats de plomb relatant certaines étapes de l'histoire. Sous la voûte des thermes (« Altes Badhaus »), sur la « Lindenplatz », se trouve un exemple des plus anciens thermes médiévaux.



2 Pulverturm et Thalheim'sches Haus Des trésors historiques

La tour élancée au nom de « Pulverturm » ou « Mantelturm » date du 13^{ème} au 15^{ème} siècle. Elle a été construite devant le chemin de ronde de la ville. La « Uhrenkammer », la salle d'horlogerie, peut être visitée au dernier étage de la tour (visites seulement en été). La « Thalheim'sches Haus » est la plus vieille bâtisse en pierres de la ville. Ses murs ont été construits au début du 15^{ème} siècle. Ce fut le siège du « kurpfälzischer Amtskeller » puis le pavillon de chasse, le tribunal d'instance et la mairie. Aujourd'hui le parc naturel Neckartal-Odenwald occupe cette maison.

3 Alter Markt Coulisse idyllique

L'hôtel « Karpfen » est le bâtiment qui attire l'attention en arrivant sur la place « Alter Markt » qui est située dans la zone piétonne du



centre-ville. Sa façade décorée de sgraffiti datant de 1934 montre d'importants personnages et événements de l'histoire de la ville. A côté, sur la même place, le musée du patrimoine mérite une visite. Ce bâtiment, construit dans le style « Weinbrenner », servait à l'origine de mairie lorsqu'il fut construit en 1824.

Notre conseil:
Suivez les signes bleus « Altstadt Rundgang » au centre-ville.



4 Der Hof Construction à colombages

Aux côtés d'un arceau de style roman tardif (« Bettendorf'sches Tor ») se trouvent deux des plus jolies et anciennes maisons à colombages de la ville : L'ancien château de ville impérial et plus tard siège de la noblesse appelé « le Hof » et en face la « Bettendorf'sche Haus » dite « Kaserne ». Leur aspect actuel date environ du 15^{ème} siècle. Dans le voisinage immédiat se trouve le musée des tonneaux.

5 Rosenturm Mur de la ville contre les mauvais esprits

La partie ronde de la « Rosenturm » située dans le nord-est de la vieille ville est la plus ancienne des quatre tours d'Eberbach. Elle a été construite au même moment que les murs de la ville, au 13^{ème} siècle. A l'origine, elle s'appelait « Rossenbrunner Turm » à cause de la proximité d'un abreuvoir de chevaux. Au-dessus de la porte d'entrée se trouve la représentation d'un homme couché qui apparemment servait à la défense contre les mauvais esprits.



6 Ohrsbergturm Une vue magnifique

En termes de géologie le mont « Ohrsberg » est encore jeune et est un produit du développement du fleuve Neckar. Autrefois des méandres du fleuve coulaient autour de ce mont et le ceinturaient. Le « Ohrsberg » est le résultat de la sédimentation. Il est situé à 229 m au-dessus du niveau de la mer.

La tour du même nom a une hauteur de 17,5 m et a été construite en 1970.

Au 13^{ème} siècle une bastide se trouvait probablement sur la cime du « Ohrsberg » pour protéger la ville. Aujourd'hui

on peut encore reconnaître la douve. A l'époque une tour en bois était probablement posée sur la place de la tour d'aujourd'hui.

Le circuit est facilement accessible et se trouve à proximité du centre-ville. Après une promenade d'environ 5 minutes (à partir de la gare) on se trouve déjà au milieu de la forêt.

La tour offre une vue magnifique sur la ville d'Eberbach ainsi que la vallée du Neckar.



7 Blauer Hut Tour pour les scélérats

La tour la plus basse est aussi la plus petite, la plus récente et la plus élégante des quatre tours de la ville. Elle tire son nom des ardoises bleu foncé qui couvrent son toit. A l'étage se tenait la « Betzenkammer », la prison de la ville.

